



DAS BERGLAND

ALEXANDER HAFEMANN

AUSTIN

Austin, die Hauptstadt des Lone Star State und Live Music Capital der Welt, ist das Herz und die Seele von Texas – und eine Stadt, die in forschendem Tempo weiterwächst. Hier befinden sich die angesehene University of Texas und eine Reihe anderer Institutionen der akademischen Bildung. Die Stadt ist ein Knotenpunkt für Bildung und Freizeitgestaltung. An nahezu 200 Stätten kann Musik live erlebt werden, sodass für ein aufregendes Nachtleben gesorgt ist. Während des Tages bietet sich eine Besichtigung des State Capitol, des Bob Bullock Texas State History Museums, des Governor's Mansion oder des Lyndon B. Johnson Library and Museum an. Naturbegeisterte werden sich in Barton Springs, einem von natürlichen Quellen gespeisten Wasserloch, wohl fühlen. Die ausgedehnten Grünflächen, Parks und Naturschutzgebiete der Stadt schaffen eine herrliche Oase hier im Herzen von Texas. 📍

Blanton Museum of Art

MLK Blvd. an der Congress Ave., Austin, 78712
512-471-7324, blantonmuseum.org
Die angesehene permanente Kollektion umfasst mehr als 17.000 Werke, und es werden alte Meister, moderne und zeitgenössische amerikanische und Latino-Kunst sowie eine umfangreiche enzyklopädische Sammlung von Gemälden und Zeichnungen ausgestellt. 📍 WC ♿ 📺

Bob Bullock Texas State History Museum

1800 N. Congress Ave., Austin, 78711
512-936-8746, 866-369-7108, TheStoryofTexas.com
Interaktive Ausstellungen, Artefakte, die niemals zuvor öffentlich ausgestellt wurden, ein IMAX-Theater und das multisensorische Texas Spirit Theater vereinen Mythos, Legende und Fakten des Lone Star State unter einem Dach. Und vergessen Sie nicht, den Museumsladen und das Story of Texas Café zu besuchen, wo Sie auch im Freien speisen können. 📍 WC ♿ 📺

Congress Avenue Bridge Bat Colony und South Congress Avenue

Congress Ave. am Town Lake zum East Live Oak
512-416-5700, ext. 3636 (Fledermaus-Info), 512-327-9721
batcon.org/congress.html, <http://firstthursday.info>
Jedes Jahr im Frühling versammelt sich in Austin Nordamerikas größte städtische Fledermauskolonie, wenn 1,5 Millionen Fledermäuse von Zentralmexiko aus nach Norden migrieren und sich am beliebtesten Nistplatz der Stadt – unter der Congress Avenue Bridge – niederlassen. Die Vorstellung beginnt bei Einbruch der Dunkelheit, wenn die Fledermäuse auf der allabendlichen Suche nach Nahrung ausfliegen. Ende Juli bis Anfang September ist die beste Zeit, sie zu beobachten. Etwas weiter die Straße entlang befindet sich South Congress, ein bunt gemischter Straßenzug mit unkonventionellen Läden, schicken Restaurants, einmaligen Übernachtungsmöglichkeiten, Kunstgalerien und Musikveranstaltungen. Jeden Monat findet eine Feier statt, die den Namen First Thursday trägt, bei der die Ladenbesitzer in dieser historischen Fußgängerzone ihre Geschäfte bis um 22 Uhr geöffnet haben und verschiedene Veranstaltungen und Aktivitäten organisieren. 📍 📺

EIN BLICK AUF DAS BERGLAND GENÜGT,

um gleich zu erkennen, dass man sich in einem besonderen Teil des Bundesstaates befindet, in dem die Natur König ist, die Pfirsiche saftig sind und den Menschen ihre Musik besonders am Herzen liegt.

Der Wilde Westen und die bewirtschafteten Touristenranches in Mountain Home, Sonora, und Bandera stehen im Kontrast zu dem gemütlichen Liebreiz der anderen beliebten Ausflugsziele des Berglandes, wie Fredericksburg mit seinen Frühstückspensionen, Weinlokalen und Boutiquen, New Braunfels mit seinem allorts bekannten Wursthfest, und Gruene mit der besten Tanzhalle aller Zeiten – und wahrscheinlich dem besten Ort in Texas, an dem man Bier in einer Longneck-Flasche trinkt.

Der Bereich um Austin, wo immer viel Spaß und Vergnügen unkonventioneller Art geboten wird, zieht jedes Jahr mehr als eine Million Besucher an. Sie kommen, um Musik zu hören und Filme zu sehen (South by Southwest und das Austin City Limits Music Festival), das Freizeitangebot in der freien Natur zu erforschen (Town Lake, Zilker Park und Barton Springs), gutes Essen und guten Wein zu genießen (Hill Country Wine and Food Festival), und vieles mehr.

Neben Austin, das als die beste Stadt für ein Leben ohne Hektik gilt, sind im Bergland die weiten Ebenen um Kerrville bekannt, einer Stadt, in der jedes Jahr das Kerrville Folk Festival stattfindet. Unmittelbar nördlich von Austin liegt Round Rock, das tatsächlich einen runden Felsen (round rock) aufzuweisen hat, mit seiner reizenden historischen Innenstadt, die den Besucher an Georgetown und die vielen anderen einladenden Städte in der Umgebung von Austin erinnert. Im Bergland finden Sie eine Mischung all dessen, was für Texas typisch ist – und außerdem noch einige Überraschungen entlang des Wegs.



BANDERA

Besucher, die zum ersten Mal in Texas sind, sollten auf jeden Fall einen Ausflug nach Bandera einplanen. In dieser Stadt, die als Cowboy-Metropole der Welt bekannt ist, gibt es mehr bewirtschaftete Gästeranches, Rodeo-Cowboys und der Pflege der Vergangenheit verpflichtete Texas Honky-Tonks pro Einwohner als an den meisten anderen Orten der Welt. Besuchen Sie die historischen Stätten in der Innenstadt, darunter das Frontier Times Museum, das Veranstaltungen mit Unterhaltungskünstlern, Chuck Wagons und Lassowerfern im Western-Stil organisiert, die von März bis November jeden Samstag stattfinden. In der Main Street haben Sie Gelegenheit, sich in einem der vielen Bekleidungsgeschäfte im Western-Stil einzukleiden. Gehen Sie dann in einen der renovierten Saloons in der Stadt, um sich bei Live-Musik gut zu unterhalten. 🍷

Frontier Times Museum

510 13th, Bandera, 78003
830-796-3864, frontiertimesmuseum.com
Dieses Museum lässt sich am besten mit dem Wort „eklektisch“ beschreiben. Sie finden dort alte Gewehre, Gegenstände aus dem Gerichtssaal von Richter Roy Bean, eine ausgestopfte zweiköpfige Ziege und einen Schrumpfkopf aus Südamerika – ganz zu schweigen von den Kunstwerken und einer Sammlung von 400 Glocken aus aller Welt. 📺 WC ♿

FREDERICKSBURG

Einige nennen Fredericksburg das nächste Napa Valley. Ob Sie in einer der über 300 Frühstückspensionen der Stadt übernachten wollen oder sich mehr für Weinproben in den Weingütern interessieren – diese deutsche Stadt eignet sich hervorragend für einen Wochenendausflug. Im Pioneer Museum kann das Erbe der ersten Siedler der Stadt besichtigt werden, und auf den Wildseed Farms blühen das ganze Jahr über farbenfrohe Pflanzen. Auf einem Spaziergang entlang der alten Kalksteinhäuser an der Main Street können Sie mit dem Betrachten der Auslagen in den Spezialitätengeschäften einen vergnüglichen Nachmittag verbringen. Lassen Sie sich einen saftigen Fredericksburg-Pfirsich schmecken, entspannen Sie sich, und entdecken Sie den Charme dieser reizvollen Kleinstadt im Bergland. 🍷

National Museum of the Pacific War

311 E. Austin St., Fredericksburg, 78624
830-997-4379, nimitz-museum.org
Andere Lokalitäten: Admiral Nimitz Museum an der 340 E. Main St., Bush Gallery an der 305 E. Austin und Pacific Combat Zone an der 350 E. Austin
Begeben Sie sich aufs Deck der *U.S.S. Hornet* in diesem Museum und lassen Sie sich von einem B-25-Bomber beeindrucken. Diese historische Stätte beherbergt das Nimitz Museum, das National Museum of the Pacific War, die George Bush Gallery, einen japanischen Garten, den Veterans Walk of Honor und die Memorial Wall, die Pacific Combat Zone, die Plaza of Presidents und den neuen Victory Garden. 📺 WC ♿

Lady Bird Johnson Wildflower Center

4801 La Crosse Ave., Austin, 78739
512-292-4200, wildflower.org
Dieses Zentrum für einheimische Pflanzen ist die einzige Anlage ihrer Art im Lande und dient zur Aufklärung der Bevölkerung über die Notwendigkeit der Landesflora für die Umwelt, ihren wirtschaftlichen Wert und ihre natürliche Schönheit. Das Zentrum umfasst einheimische Pflanzen, ein beispielloses Regenwassersammelsystem, wiederverwertetes Baumaterial, amerikanische Volkskunst und interessante Bildungseinrichtungen. 📺 WC ♿

Lyndon Baines Johnson Library and Museum

2313 Red River, Austin, 78705
512-721-0200, 512-721-0184 (Touren), lbjlib.utexas.edu
Dieser Bibliothekskomplex mit Museum auf dem Campus der University of Texas beherbergt Urkunden und Dokumente aus der Amtszeit von Präsident Lyndon B. Johnson, eines gebürtigen Texaners. Zu den permanenten Ausstellungen gehören audiovisuelle Präsentationen, Geschenke von ausländischen Würdenträgern und eine Nachbildung des Oval Office. In dem

Museum werden auch das ganze Jahr über Wanderausstellungen gezeigt. 📺 WC ♿

State Capitol and Capitol Visitors Center

State Capitol: E. 11th und Congress Ave., Austin, 78711
512-463-0063, tspb.state.tx.us
Capitol Visitors Center: 112 E. 11th, Austin, 78711
512-305-8400

Das Texas State Capitol, das 4 Meter (14 Fuß) höher ist als das Kapitol der USA in Washington, D.C., ist ein echtes Wahrzeichen der Stadt. Das parkähnliche Gelände lädt Besucher und Berufstätige gleichermaßen zu einem Spaziergang oder zu einem Picknick ein. Das Besucherzentrum bietet Ausstellungen und Kurzvideos über die Geschichte des Kapitols, den historischen Werdegang, eine Miniaturnachbildung der Kuppel und einen Souvenirladen. 📺 WC ♿



Dell Diamond, Round Rock

INFORMATIONEN ZENTRUM

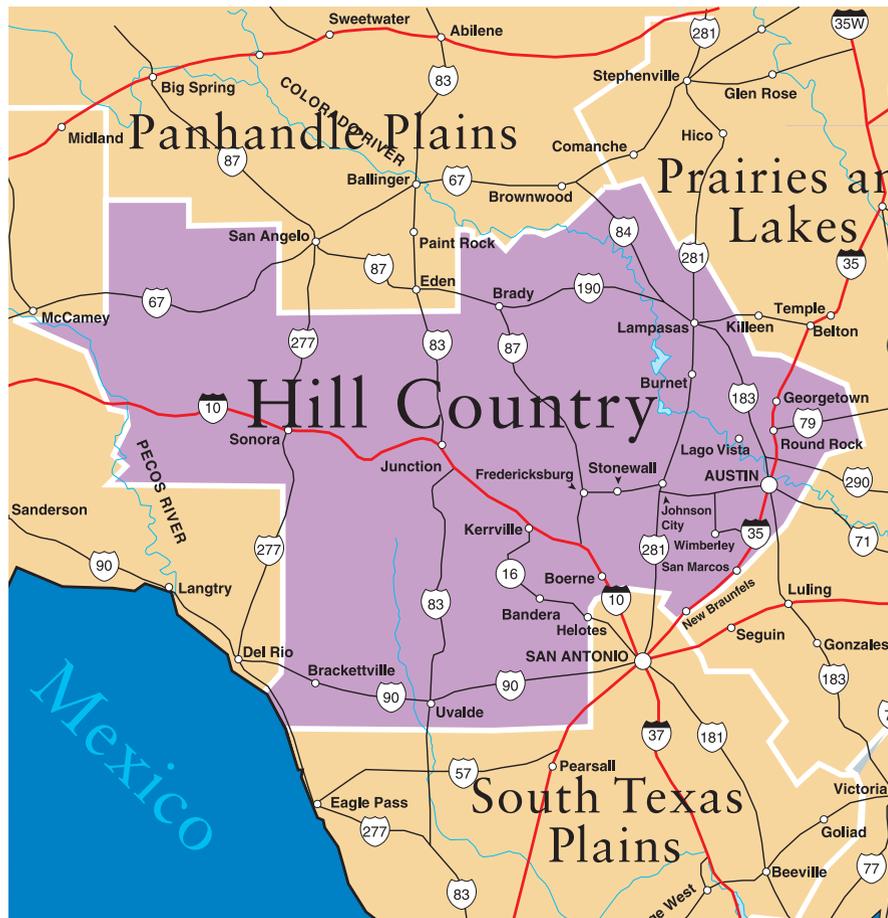
Das regionale Wetter

	AUSTIN	UVALDE
	DURCHSCHNITTSTEMPÉRATUR °C	DURCHSCHNITTSTEMPÉRATUR °C
Januar	10	11
Februar	13	13
März	17	17
April	20	21
Mai	24	25
Juni	27	28
Juli	29	29
August	29	29
September	27	27
Oktober	22	22
November	16	16
Dezember	11	12
SONNENTAGE	230	221



Das Bergland

LAURENCE PARENT



GEORGETOWN

Die 1848 gegründete, historische Stadt Georgetown hat einen Gerichtsplatz, der als Great American Main Street geehrt wurde und der im National Register of Historic Places aufgeführt ist. Die Gebäude im viktorianischen Stil, die den Platz säumen, sind heute Antiquitätengeschäfte, Buchläden und Frühstückspensionen. Das eindrucksvolle Universitätsgelände der Southwestern University ist ein wesentlicher Bestandteil der Stadt. In der Inner Space Cavern können Sie zwischen fantastischen Höhlenformationen Spuren von Tieren aus der Eiszeit sehen. ☼

Inner Space Cavern

4200 I-35 S., Georgetown, 78627
512-931-CAVE, innerspace.com

Diese Höhle enthält Überreste von prähistorischen Mastodonten, Wölfen und anderen Tieren aus der Eiszeit. Suchen Sie nach Edelsteinen, die Sie dann in der Goldgräber-Waschrinne auswaschen können. Besuchen Sie auch den außerhalb der Höhle gelegenen Souvenirladen. Auf der 1,5 km (eine Meile) langen Explorer Tour erhält jeder Freizeit-Höhlenforscher seine eigene Taschenlampe, um neu eröffnete Pfade zu „erforschen“. ☼ WC ☹️

KERRVILLE

Im Herzen des Berglands, entlang des Guadalupe River, liegt Kerrville, eines der beliebtesten Ausflugsziele in Texas. Mildes Klima, üppig grüne Berge und Täler und ein reiches Tierleben ziehen die Menschen schon seit Jahren in diese Gegend. Zu den Attraktionen von Kerrville gehören das Kerrville Folk Festival, das Texas Arts and Crafts Fair, das Museum of Western Art, James Avery Craftsman und die Y.O. Ranch. Die Stadt ist auch ein Paradies für Vogelbeobachter und Jäger. ☼

Museum of Western Art

1550 Bandera Hwy., Kerrville, 78028
830-896-2553, museumofwesternart.org

In dem 1983 als Ausstellungsort für zeitgenössische Cowboy-Künstler eingerichteten Museum sehen Sie Ausstellungen zu verschiedenen Themen, z. B. zu hart arbeitenden Cowboys,

Indianern, den Frauen des unerschlossenen Westens, Siedlern und Bergbewohnern. Besichtigen Sie Werke der bekanntesten zeitgenössischen Western-Künstler sowie periodische Ausstellungen, die Meister der Vergangenheit zeigen. ☼ WC ☹️

NEW BRAUNFELS

Deutsche Einwanderer gründeten New Braunfels im Jahre 1845 am Ufer des Comal und Guadalupe. Im Sommer kommen ganze Besucherschwärme in diese Gegend, zum Tubing und River Rafting und zum Besuch des Schlitterbahn Waterpark, wo auf einer über 26 Hektar großen Fläche Wasserrutschen und Wasserbecken für Spaß sorgen. Wer ein langsames Tempo vorzieht, kann sich in einem der Whirlpools entspannen oder auf einem Surfboard seine Kunst zeigen. ☼

Historic Gruene

1601 Hunter Rd., New Braunfels, 78130
830-629-5077, gruenetexas.com

In der Gruene Hall kommen Musikliebhaber auf ihre Kosten: In der ältesten, kontinuierlich in Betrieb befindlichen Tanzhalle von Texas treten bekannte Namen wie auch lokale Künstler auf. Gruene, das wie das englische Wort „green“ ausgesprochen wird, ist auch der ideale Ausgangsort für Tubing, Rafting und Kanufahrten auf dem Guadalupe River. Während der Old Gruene Market Days werden auf dem Markt Einkaufsgelegenheiten und kulinarische Köstlichkeiten angeboten, die regelmäßig für einen enormen Bevölkerungszuwachs in dieser kleinen Ortschaft sorgen. ☼ WC ☹️

Schlitterbahn Waterpark Resort

305 W. Austin, New Braunfels, 78130
830-625-2351, schlitterbahn.com

Dieser riesige Wasserpark umspannt 26 Hektar (65 Acres) und bietet eine lange Röhrenrutsche, Speed Slides, eine Boogie Bahn und den Master Blaster. Besucher können sich in dem riesigen Whirlpool mit Erfrischungsbar entspannen oder auf Fahrten mit dem Dragon Blaster, der ersten bergauf führenden „Wildwasser-Achterbahn“ der Welt, ihre Herzen höher schlagen lassen. ☼ WC ☹️

ROUND ROCK

Round Rock, das nach einem großen Felsen im Brushy Creek benannt wurde, hat sich zu einer der am schnellsten wachsenden Städte in den Vereinigten Staaten entwickelt. Jährlich in Round Rock stattfindende Feste wie das Daffodil Days Festival, die July 4th Frontier Days und die Texas Outlaw Trail 100 Cycling Tour sorgen dafür, dass Round Rock das ganze Jahr über ein beliebter Ausflugsort ist. Eine der größten Attraktionen ist der Dell Diamond, das Baseballfeld des Round Rock Express Minor League Baseball Teams, zu dessen Heimspielen bis zu 13.000 Fans kommen. ☼

Dell Diamond

3400 E. Palm Valley Blvd., Round Rock, 78664
512-255-2255, roundrockexpress.com

Der Dell Diamond ist der Sportplatz des Round Rock Express Baseballteams und Clubs. In dem Komplex befinden sich ein Schwimmbad, ein Whirlpool, das Texadelphia Restaurant, ein Sportplatz, der Moon Jump und eine 7 m (23 Fuß) hohe Kletterwand. Nutzen Sie die Vorteile der neuen Wi-Fi-Technologie: Bringen Sie Ihren Laptop mit und schalten Sie sich per Streamline-Video in ein Spiel der Astros ein. ☼ WC ☹️

SAN MARCOS

In San Marcos, das zwischen Austin und San Antonio liegt, befindet sich die Texas State University, die sechstgrößte Universität in Texas. Besucher können den Tag in der Fabrikverkauf-Mall mit über 240 Markengeschäften verbringen oder gemächlich auf dem Guadalupe River dahingleiten. Ein Ausflug mit einem Glasbodenboot im Aquarena Center oder ein Besuch im Wonder World Park, wo Sie die einzige, von einem Erdbeben geformte Höhle des Landes besichtigen können, eignen sich besonders gut für einen Familienausflug. Sowohl der Downtown Historic District als auch der Residential Historic District bieten sich für einen Abendspaziergang an. ☼

Wonder World Park

1000 Prospect, San Marcos, 78666

512-392-3760, 877-492-4657, wonderworldpark.com

Diese Naturattraktion wurde vor 30 Millionen Jahren gebildet, als ganz Zentraltexas noch ein prähistorischer Ozean war. Ein enormes Erdbeben schuf eine riesige unterirdische Höhle. Die im Bereich der Balcones Fault-Zone gelegene Wonder Cave ist eine Kalksteinhöhle, die in der Kreidezeit (der letzten Periode des Dinosaurier-Zeitalters) entstanden ist. Sachkundige Führer begleiten Sie durch die Höhle, in der immer eine angenehme Temperatur von 21° C herrscht. Zu den anderen Attraktionen des Parks gehören der Tejas Observation Tower, das Anti-Gravity House, Mystery Mountain, der Wildlife Petting Park, Mexico's World Import Market, eine Bahnfahrt, Souvenirs, ein Picknickbereich und ein Raum mit Videospiele.  

WIMBERLEY

Das 1848 gegründete malerische Dorf Wimberley liegt zwischen dem Cypress Creek und dem Blanco River, etwa 1 Stunde nördlich von San Antonio und 15 Minuten von San Marcos entfernt. Zwischen grünen Weiden und sanft geschwungenen Hügeln verstreut liegen zahlreiche Frühstücksrestaurants und Resorts. Das Annual Crawfish Festival, das am letzten Samstag im April stattfindet, ist ein Ereignis, das Sie auf keinen Fall versäumen dürfen. Der Flohmarkt „Market Days“ ist ein beliebtes Ausflugsziel. Von April bis Dezember ist er an jedem ersten Samstag im Monat geöffnet und bietet Kunstgewerbe und eine große Auswahl an interessanten Andenken an. 

Wimberley Square

Wimberley Chamber of Commerce

14100 Ranch Rd. 12, Wimberley, 78676

512-847-2201, wimberley.org

Sie sollten auf jeden Fall den Wimberley Square besuchen, der für seine Kunstläden, Antiquitätengeschäfte, Kleiderboutiquen und Möbelgeschäfte bekannt ist.

Tour 1

New Braunfels, San Marcos, Wimberley

1. Tag Von Mai bis September können Sie in **New Braunfels** auf dem quellengespeisten Comal River in Landa Park mit dem Schlauchboot fahren, die Wasserrutschen im Schlitterbahn Waterpark hinunter rutschen oder sich auf Schlauchbooten oder Flößen den Guadalupe River in der Nähe von Gruene hinuntertreiben lassen. Im Sophienburg Museum erfahren Sie mehr über die bemerkenswerte Geschichte dieser Stadt, die von einem deutschen Prinzen gegründet wurde.

2. und 3. Tag San Marcos wurde nach seinem schönen, klaren Fluss benannt, der von einigen der größten Quellen des Bundesstaates gespeist wird. Sie können eine Fahrt im Glasbodenboot im Aquarena Center machen und dann zum Wonder World Park gehen, um dort eine durch ein Erdbeben entstandene unterirdische Höhle, zu besichtigen. Wenn Sie einen Spaziergang durch eine schöne Anlage machen wollen, folgen Sie dem San Marcos River Walkway, der fünf Parks am Flussufer miteinander verbindet, oder erkunden Sie den Belvin Street Historic District.

Fahren Sie dann weiter nach **Wimberley**, das mit seinen Boutiquen und Galerien um den Downtown Square zu einem Einkaufsbummel einlädt. Etwas außerhalb im Süden der Stadt haben Sie Gelegenheit, in den Wimberley Glass Works den Glasbläsern bei der Arbeit zuzusehen, und anschließend können Sie das Central Texas Bonsai Exhibit im Jade Gardens besichtigen.

Tour 2

Austin, Round Rock, Georgetown

1. und 2. Tag Beginnen Sie Ihre Tour zunächst mit den Outdoor-Aktivitäten die **Austin** zu bieten hat. Machen Sie eine Kanufahrt auf dem Town Lake oder wandern Sie um den See. Schwimmen Sie im Barton Springs Pool (das ganze Jahr über geöffnet) oder beobachten Sie, wie die Fledermäuse nach Sonnenuntergang von ihren Schlafplätzen unter der Congress Avenue Bridge (Mai bis Oktober) hervorkommen. Auch sollten Sie in der Innenstadt die interaktiven Ausstellungen im Bob

Bullock Texas State History Museum und eine kostenlose Tour des Texas Capitol nicht versäumen. Auf der South Congress Avenue, einer modisch-eleganten Straße, die auch als SoCo bekannt ist und tolle Läden und Galerien in Hülle und Fülle bietet, macht das Einkaufen Spaß. Überzeugen Sie sich selbst, warum sich Austin in Bezug auf Abendunterhaltung den Ruf als „Live-Musik-Metropole der Welt“ erworben hat, indem Sie eine Tour durch die Musikszene im Warehouse District und auf der Sixth Street (beide in der Innenstadt) machen.

3. und 4. Tag Während der Baseball-Saison können Sie ein Spiel im **Round Rock**, besuchen in dem der Round Rock Express, ein Texas League AAA Team, spielt. Der Old Settlers Park von Round Rock, in dem es einen See und Wanderwege in den sanft geschwungenen Hügeln gibt, ist ideal für ein Picknick. Wenn Sie Unterhaltung für die Kinder suchen, fahren Sie nach **Georgetown** weiter, wo sie die Türme, Brücken und Skyways des Spiegellandes im San Gabriel Park am San Gabriel River erklettern können. Eine andere empfehlenswerte Option ist ein Ausritt durch die reizvolle Landschaft mit Kelly's Kids-Windsong Farm. Und wenn Sie lieber Einkaufen gehen und gleichzeitig die alte Architektur der Stadt bewundern möchten, dann steuern Sie auf die Einkaufsgalerien und Geschenkcläden um das Williamson County Courthouse mit seinem unverkennbaren Kupferdom zu.

Tour 3

Fredericksburg

1. und 2. Tag Eine Wanderung in der Enchanted Rock State Natural Area nördlich von **Fredericksburg**, wo sich ein 130 m (425 ft) hoher rosa Granitmonolith aus dem Boden erhebt, wird für die frühen Morgenstunden empfohlen. Nach diesen Anstrengungen gönnen Sie sich eine Aromatherapie-Massage in einem Schönheitssalon oder einen Bummel durch die eschäfte. Auf der langen Main Street in Fredericksburg gibt es viele verlockende Läden auf dem Weg zum National Museum of the Pacific War, dem neuen Flügel des Admiral Nimitz Museum.



25 STUNDEN AM TAG

Austin bietet Unterhaltung ohne Ende. Beginnen Sie in unserem himmlischen Bergland, oder durchstöbern Sie kuriose Boutiquen. Weiter geht's mit unvergesslichen Gaumenfreuden und erstklassiger Musik, von Rock bis Tejano, Blues und anderer Musik. Keine Sorge, es ist nicht zu viel des Guten. Es ist zu gut, um es zu verpassen. **Wenn Sie wissen wollen, was sonst noch alles angeboten wird, gehen Sie zu www.austintexas.org, oder rufen Sie bei 1-866-60-AUSTIN (1-866-46-287846) an.**